

Our Lady of Guadalupe

San Bernardino

Eighteenth Sunday in Ordinary Time - August 4, 2024
XVIII Domingo Ordinario - 4 de Agosto 2024



Administrador Parroquial:
Rev. Francisco Javier Varela, CORC



Vicario:
Rev. José Reyes Cedillo, CORC

Ministerio de Catequesis

2024



Catechetical Ministry

2025

Registraciones todos los Domingos de Agosto

8AM - 2:30PM

Registrations every Sunday of August

\$90

Salón Parroquial / Parish Hall

Catequesis Español para niños(Grados de 1ero. al 6to.)

Martes de 5:00 pm-6:30 pm

Requisitos: Copia de Acta de Nacimiento y Copia de Fe de Bautismo

Coordinadora - Alma 909-708-1289 asalazar@sbdiocese.org

Nota: Los que regresan por su segundo año de preparación por favor de entregar el librito de la asistencia a Misa el dia de la registraci3n.

English Catechesis for children (1st. to 6th. Grade)

Saturdays de 9:00 am-11:00 am

Requirements: Copy of Birth and Baptism certificate

Coordinator - Olga: 909-835-5254 osaenz@sbdiocese.org

Confirmaci3n de J3venes(Spanish) (14-16 a1os de edad)

Coordinadora - Alma Amaral (909) 888-0044

Youth Confirmation(English): (14 to 16 years old)

Coordinator - Gloria (909) 888-0044

rosarywarrior100@yahoo.com

Mi3rcoles/ Wednesday 5:30 pm- 7:00 pm

*Requisitos/ Requirements: Copy/Copia: Certificado de Bautismo y Eucaristia
Baptismal and 1st. Holy Communion Certificates*

RCIA/RICA: English/ Spanish: Requirements/ Requisitos

Copia Acta de Nacimiento/ Requirements Copy of Birth Certificate

Adult Confirmation/Confirmaci3n de Adultos: Copy of 1st Holy Communion and Baptism

Primera Comunion (Adultos)/ First Holy Comunion (Adults) Copy of Baptism

Class Friday 7:00 pm - 9:00 pm / Clase Viernes de 7:00 pm - 9:00 pm

Coordinator / Coordinadora - Clara (909) 435-6090 csaenz@sbdiocese.org

Pay Only cash or check/ Pago solo efectivo o cheque

For more information call/ para mas informaci3n llame a la oficina (909) 888-0044

Oraciones: Que debo de **Saber**, **Conocer** y **Vivir**

SEÑAL DEL CRISTIANO

Por la señal
de la Santa Cruz
de nuestros enemigos
líbranos Señor, Dios
nuestro.
En el nombre del Padre
y del Hijo
y del Espíritu Santo. **Amén.**

EL GLORIA

Gloria al Padre, y al Hijo, y al Espíritu Santo. Como era en el principio, ahora y siempre, por los siglos de los siglos. **Amén.**

PADRE NUESTRO

Padre nuestro, que estás en el cielo, santificado sea tu Nombre; venga a nosotros tu reino; hágase tu voluntad en la tierra como en el cielo. Danos hoy nuestro pan de cada día; perdona nuestras ofensas como también nosotros perdonamos a los que nos ofenden; no nos dejes caer en la tentación, y líbranos del mal. **Amén.**

EL AVE MARIA

Dios te salve María llena eres de gracia el Señor es contigo; bendita tú eres entre todas las mujeres, y bendito es el fruto de tu vientre, Jesús. Santa María, Madre de Dios, ruega por nosotros, pecadores, ahora y en la hora de nuestra muerte. **Amén.**

YO CONFIESO

Yo confieso ante Dios Todopoderoso, y ante ustedes hermanos que he pecado mucho de pensamiento, palabra, obra y omisión.

Por mi culpa, por mi culpa, por mi gran culpa.

Por eso ruego a Santa María siempre Virgen, a los ángeles, a los santos y a ustedes hermanos, que intercedan por mí ante Dios, Nuestro Señor. **Amén.**

Dios mío, me arrepiento de todo corazón, de todo lo malo que he hecho y de lo Bueno que he dejado de hacer. Al pecar, te he ofendido a Ti, que Eres el supremo bien y digno de ser amado sobre todas las cosas. Propongo firmemente, con la ayuda de Tu gracia hacer penitencia, no volver a pecar, y huir de las ocasiones de pecado. Señor, por los méritos de la pasión de nuestro Salvador Jesucristo. Apiádate de mí. **Amén**

Oraciones que debo de saber de la Santa Misa. Liturgia de la Eucaristía

-El Señor reciba de tus manos este sacrificio, para alabanza y gloria de su Nombre, para nuestro bien y el de toda su santa Iglesia.

-Levantemos el corazón.- lo tenemos levantado hacia el Señor.-
Demos gracias al Señor, nuestro Dios.- es justo y necesario.

Santo, Santo, Santo es el Señor, Dios del Universo. Llenos están el cielo y la tierra de Tu gloria ¡Hosanna! Bendito el que viene, en nombre del Señor, hosanna en el cielo, ¡Hosanna!

-Anunciamos tu muerte, proclamamos tu resurrección. ¡Ven Señor Jesús!

-Tuyo es el reino, tuyo el poder y la gloria por siempre, Señor.

- Señor, no soy digno de que entres en mi casa, pero una palabra tuya bastará para sanarme.

ORACIÓN POR LAS VOCACIONES SACERDOTALES

Oh Jesús, Pastor Eterno de las almas, dignate mirar con ojos de misericordia a esta porción de tu grey amada. Señor gemimos en la orfandad, danos vocaciones, danos sacerdotes santos. Te lo pedimos por la intercesión de la Inmaculada Virgen María de Guadalupe, tu dulce y Santa Madre. Oh Jesús danos sacerdotes y Operarios de tu reino según tu corazón. Sagrado Corazón de Jesús, perdónanos y se nuestro Rey. Madre Santísima de Guadalupe, bendice a tus hijos para que venga a nosotros y por medio de nosotros el Reino de tu hijo. **Amén.**

CREDO DE NICEA - CONSTANTINOPLA (Credo Largo)

"Creo en un solo Dios, Padre todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra, de todo lo visible y lo invisible. Creo en un solo Señor, Jesucristo, Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos: Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero, engendrado, no creado, de la misma naturaleza del Padre, por quien todo fue hecho; que por nosotros los hombres, y por nuestra salvación bajó del cielo,

(se inclina la cabeza)

y por obra del Espíritu Santo se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre; y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato; padeció y fue sepultado, y resucitó al tercer día, según las Escrituras, y subió al cielo, y está sentado a la derecha del Padre; y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos, y su reino no tendrá fin.

Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria, y que habló por los profetas. Creo en la Iglesia, que es una, santa, católica y apostólica. Confieso que hay un solo bautismo para el perdón de los pecados. Espero la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. **Amén.**

LOS SIETE SACRAMENTOS

Sacramentos de la iniciación cristiana

1. Bautismo
2. Confirmación
3. Eucaristía

Sacramentos de sanación

4. Penitencia o Reconciliación
5. Unción de los Enfermos

Sacramentos de servicio

6. Orden Sacerdotal
7. Matrimonio

LOS CINCO MANDAMIENTOS DE LA SANTA MADRE IGLESIA

1. Asistir a Misa todos los Domingos y fiestas de guardar.
2. Confesar los pecados por lo menos una vez al año.
3. Comulgar por lo menos una vez al año.
4. Ayunar y no comer carne en los días que la Iglesia lo manda.
5. Ayudar a las necesidades de la Iglesia

ALMA DE CRISTO

Alma de Cristo, **santifícame.**
Cuerpo de Cristo, **sálvame.**
Sangre de Cristo, **embriágame.**
Agua del costado de Cristo, **lávame.**
Pasión de Cristo, **confórtame.**
¡Oh, buen Jesús!, **óyeme.**
Dentro de tus llagas, **escóndeme.**
No permitas que me separe de Ti.
Del maligno enemigo, **defiéndeme.**
Y en la hora de mi muerte, llámame. Y mándame ir a Ti. a que te alabe con tus ángeles y santos. por los siglos de los siglos. **Amén.**

LOS DIEZ MANDAMIENTOS DE LA LEY DE DIOS SON

- 1º Amarás a Dios sobre todas las cosas.
- 2º **No jurarás en Nombre de Dios en vano.**
- 3º Santificarás las fiestas.
- 4º **Honrarás a tu padre y a tu madre.**
- 5º No matarás.
- 6º **No cometerás Adulterio** (actos impuros.)
- 7º No robarás.
- 8º **No mentirás ni dirás falso testimonio.**
- 9º No deciarás la mujer de tu prójimo
(no consentirás pensamientos ni deseos impuros.)
- 10º **No codiciarás nada que sea de tu prójimo** (no codiciarás los bienes ajenos.)

<p align="center"><u>THE SIGN OF THE CROSS</u></p> <p>In the Name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit. Amen</p>	<p align="center"><u>COMMUNION PRAYER</u></p> <p>Lord, I am not worthy that you should enter under my roof, but only say the word and my soul shall be healed.</p>	<p align="center"><u>PRAYER OVER THE GIFTS</u></p> <p>May the Lord accept the sacrifice at your hands, for the praise and glory of His Name, for our good and the good of all His holy Church</p>
<p align="center"><u>PREFACE ACCLAMATION</u></p> <p>Holy, holy, holy, Lord, GOD of power and might. Heaven and earth are Full of Your glory. Hosanna in the highest. Blessed is He who comes in the name of the Lord. Hosanna in the highest.</p>	<p align="center"><u>CONFESSION</u></p> <p>BLESS ME FATHER, FOR I HAVE SINNED. THIS IS MY FIRST CONFESSION AND THESE ARE MY SINS...</p>	<p align="center"><u>7 SACRAMENTS</u></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. BAPTISM 2. RECONCILIATION (PENANCE/CONFESSION) 3. HOLY COMMUNION 4. CONFIRMATION 5. HOLY ORDERS 6. HOLY MATRIMONY (MARRIAGE) 7. ANOINTING OF THE SICK (EXTREME UNCTION)
<p align="center"><u>OUR FATHER</u></p>	<p align="center"><u>HAIL MARY</u></p>	<p align="center"><u>GLORY BE</u></p>
<p>Our Father, Who art in heaven, hallowed be Thy name; Thy kingdom come; Thy will be done on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread; and forgive us our trespasses as we forgive those who trespass against us; and lead us not into temptation but deliver us from evil. Amen</p>	<p>Hail, Mary, full of grace, the Lord is with thee. Blessed art thou amongst women and blessed is the fruit of thy Womb, Jesus.</p> <p>Holy Mary, Mother of God, pray for us sinners, now and at the hour of our death.</p> <p align="center">Amen.</p>	<p>Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit. As it was in the beginning, is now, and ever shall be, world without end. Amen</p>
<p align="center"><u>ACT OF CONTRITION</u></p> <p>O my God, I am heartily sorry for having offended Thee, and I detest all my sins because of thy just punishments, but most of all because they offend Thee, my God, who art all good and deserving of all my love. I firmly resolve with the help of Thy grace to sin no more and to avoid the near occasion of sin. Amen.</p>	<p align="center"><u>GLORIA</u></p> <p>Glory to God in the highest, and on earth peace to people of good will. We praise you, we bless you, we adore you, we glorify you. We give you thanks for your great glory. Lord God, heavenly King, oh God, almighty Father, Lord Jesus Christ, Only begotten Son, Lord God, Lamb of God, Son of the Father, you take away the sins of the world, have mercy on us; you take away the sins of the sins world, receive our prayer; you are seated at the right hand of the Father, have mercy on us. For you alone are the Holy One, you alone are the Lord, you alone are the most high, Jesus Christ, with Holy Spirit, in the Glory of God the Father. Amen.</p>	<p align="center"><u>PENITENTIAL RITE</u></p> <p>I confess to almighty God and to you, my brothers and sisters, that I have greatly sinned, in my thoughts and in my words, in what I have done and in what I have failed to do.</p> <p>Through my fault, through my fault, through my most grievous fault; therefore I ask the blessed Mary ever-virgin, all the Angels and Saints, and you, my brothers and sisters, to pray for me to the Lord our God.</p>

PROFESSION OF FAITH (Nicene Creed)

I believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible. I believe in one Lord Jesus Christ, the Only Begotten Son of God, born of the Father before all ages. God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made, consubstantial with the Father; through him all things were made. For us men and for our salvation he came down from heaven.

(BOW) and by the Holy Spirit was incarnate of the Virgin Mary and became man.

For our sake he was crucified under Pontius Pilate, he suffered death and was buried, and rose again on the third day in accordance with the Scriptures. He ascended into heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again in glory to judge the living and the dead and his kingdom will have no end. I believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, who proceeds from the Father and the Son, who with the Father and the Son is adored and glorified, who has spoken through the prophets. I believe in one, holy, Catholic and apostolic Church. I confess one Baptism for the forgiveness of sins and I look forward to the resurrection of the dead and the life of the world to come. Amen.

TEN COMMANDMENTS

1. I am the Lord thy God; thou shall not have strange gods before me.
2. Thou shall not take the name of the Lord thy God in vain.
3. Remember to keep holy the Lord's Day.
4. Honor thy father and thy mother.
5. Thou shall not kill.
6. Thou shall not commit adultery.
7. Thou shall not steal.
8. Thou shall not bear false witness against thy neighbor.
9. Thou shall not covet thy neighbor's wife.
10. Thou shall not covet thy neighbor's goods.



LA CONFRATERNIDAD DE OPERARIOS DEL REINO DE CRISTO
Y LAS FAMILIAS CARAPIA MANDUJANO, REYNA RINCÓN,
RODRÍGUEZ SORIANO Y VARGAS HERNÁNDEZ,
TIENEN EL HONOR DE INVITARLE A LA



Ordenación Presbiteral

DE SUS HIJOS

DIÁC. MARCO ANTONIO
CARAPIA MANDUJANO

DIÁC. VÍCTOR JAVIER
RODRÍGUEZ SORIANO

DIÁC. SEBASTIÁN ENRIQUE
REYNA RINCÓN

DIÁC. JORGE VARGAS
HERNÁNDEZ

POR LA IMPOSICIÓN DE MANOS Y ORACIÓN CONSECRATORIA DE

Monseñor Alejandro Arellano Cedillo, CORC

EL JUEVES
15 | AGOSTO | 2024
12:00 Hrs.

EN EL SEMINARIO MAYOR
DEL SACRADO CORAZÓN DE JESÚS
PRIVADA DE CIRCUNVALACIÓN #10,
COL. JARDINES DE QUERÉTARO,
SANTIAGO DE QUERÉTARO, QUERÉTARO

"Sed sacerdotes según el Corazón de Cristo"



RENOVACIÓN CARISMÁTICA DE LA DIOCESIS DE SAN BERNARDINO TE INVITA

A un triduo de Sanación con:

**FRAY
ARMANDO LÓPEZ**

Jueves 15 de Agosto de 6:30:00 pm a 9:00 pm

Viernes 16 de Agosto de 5:00 pm a 9:00 pm

Sabado 17 de Agosto de 8:30 am a 4:00 pm

Parroquia de
Nuestra Señora de Guadalupe
1430 W. 5th st.
San Bernardino, CA 92411

«Pero él fue herido por nuestras rebeliones, fue
golpeado por nuestras maldades; él sufrió en nuestro
lugar, y gracias a sus heridas recibimos la paz y fuimos
Sanados.»
Salmos 34:19

DONACIÓN \$20.00

CUPO LIMITADO

MÁS INFORMACIÓN EN LA ASAMBLEA DEL PRÓXIMO
17 DE JULIO EN NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE DE
SAN BERNARDINO 6:30 PM

Julio (619) 778-8778

Martha (951) 375-0920



Un Nuevo Renacer

Rosario dirigido por el Grupo de Jóvenes todos los Martes después de la Misa de 5pm. Están todos invitados.

Rosario de San José todos los Miércoles después de Misa de 5pm. Están todos invitados.

VICTOR'S TIRE SHOP
 • TIRES NEW & USED •
 • ALIGNMENT • BRAKES •
 • A/C • ELECTRIC •



635 W Highland Ave, San Bernardino, CA 92405
 (909) 883-3826

JM Plumbing and Rooter

Honest. Professional. Affordable

Javier Morales

3528 Modesto Dr. San Bernardino, Ca 92404

(909)-534-2865

moralesjavier1234@gmail.com



24/7 Emergency Service

HEADLIGHT RESTORATION PLUS



Bumper Repair

we service All Inland Empire

(661) 200-4771 SPC #4

ROBLESMOTORSPORTS@YAHOO.COM 560 W First Street Rialto Ca



TALLERES DE ORACION Y VIDA

Una Nueva Evangelización

Puntos claves:

Comenzando

- *Basado en la Biblia
- *Con Cristo como centro
- *Fuente de vocación Apostólica
- *Servicio exclusivamente laical
- *Carácter totalmente práctico y experimental
- *Actividad orante paso a paso y adaptada a la persona
- *Taller liberador y Sanador
- *Transformación a la luz de la Palabra
- *Compromiso con los pobres
- *Promoción de los valores del evangelio

Jueves 8 de Agosto 2024

6:45 PM

Centro Guadalupe
 1475 W 7Th St
 San Bernardino CA 92411

Los TOV están diseñados por el P. Ignacio Larrañaga. Con la finalidad de brindar a laicos, quienes buscan desarrollar su espiritualidad mediante la oración guiada con metodologías sencillas pero muy eficaces.

En los TOV se practican diversas modalidades de oración mediante la lectura de la Palabra.

Francisca Vargas
 (909) 440-4206

No hay cuidado de niños.

Riverside Flower Club

Fresh Flowers and Gifts

7112 Magnolia Ave., Riverside, CA 92504

951.784.0960

FAX 951.784.0967

contact@riversideflowerclub.com



FIESTA TRAVEL
& TOURS

PEREGRINACIONES CATÓLICAS

Tierra Santa, Santuarios Marianos y más

PAQUETES TURÍSTICOS Y VACACIONALES

ISAAC Y MARÍA MENDOZA

TEL: (909) 245-0525

TOURS: (909) 877-1623

CST NO. 213-0700-40



LATINO CELLULAR#5

Pay your bills/ Pague sus biles Send money/Envios de Dinero
Fax/ Copy Services Servicio de Paqueteria



PHONE. 909-880-1101 FAX. 909-880-1106

2775 STATE ST MUSCOY CA 92407

D & M FIESTA TRAVEL, INC.

CST-2048000-40

¡Siempre pensando en Ud!

Viajes a México, Centro y Sud America
Tours a Europa y España

Playas: Hawaii • Caribe • México



17921 Valley Blvd. Suite B
Bloomington, CA 92316

Tel. (909) 424-1680
(909) 424-1682

— SE — RENTA

Casa en la misma calle de nuestra parroquia!!
3 Rec. y 2 ba. en \$2,800 billes incluidos. El cuarto principal tiene su propia entrada, baño privado y walk-in closet. Estacionamiento para caro adentro de la propiedad. Camaras para seguridad. Se requiere buen crédito. Aplique a través de Zillow. Dirección: 554 N. Roberds Ave. San Bernardino, CA 92411
No mascotas y No fumar
Para mas informacion llame al (323)919-3156 o (562)922-5030

ACCIDENTES

CASOS FAMILIARES

DEFENSA CRIMINAL

INMIGRACIÓN



The Law Offices of Sasha Tymkowicz

(800) 616 8833
Santa Ana Fontana

